

THÔNG BÁO HÀNG NĂM VỀ HỌC VIÊN ANH NGỮ (EL) – TỪ CHỐI

Kính Gởi Phụ Huynh/Giám Hộ:

Chúng tôi viết thư này để thông báo cho quý vị biết rằng con quý vị là em, _____, thẻ học sinh # _____, **sẽ tiếp tục là Học Viên Anh Ngữ (EL)** trong năm học 2020-2021. Ngoài ra, theo như trong hồ sơ của chúng tôi thì vào ngày _____, quý vị đã **từ chối (không nhận)** một vài dịch vụ Anh Ngữ Là Ngôn Ngữ Thứ Hai (ESL).

Là phụ huynh của một học sinh EL đã từ chối (không nhận) một vài dịch vụ Anh Ngữ Là Ngôn Ngữ Thứ Hai (ESL). Sau đây là những điều mà quý vị nên biết:

- Theo quyết định từ chối của quý vị thì con quý vị sẽ không được cung cấp các dịch vụ dành riêng cho học sinh EL. Điều này có thể bao gồm các lớp học mà con quý vị sẽ được giáo viên ESOL đưa về lớp dạy, dạy kèm riêng cho các học sinh EL và các nội dung môn học chỉ dành cho học sinh EL.
- Trong các lớp học giáo dục phổ thông, hoặc các lớp học bao gồm học sinh EL và không EL, những phương pháp giảng dạy Anh Ngữ ESL sẽ được sử dụng để hỗ trợ việc giảng dạy bộ môn.
- Vào tháng 1 hoặc tháng 2, con quý vị sẽ trải qua bài Kỳ Thi ACCESS. Kỳ thi này đánh giá sự tiến bộ của học sinh về trình độ Anh Ngữ. **Kết quả Kỳ Thi ACCESS mới nhất của con quý vị được ghi ở mặt sau của bức thư này.**
- Để được hoàn tất (ra khỏi) Chương Trình ESL, con quý vị phải hội đủ tiêu chuẩn (ra khỏi) tái xếp loại do Bộ Giáo Dục Pennsylvania (PDE) đặt ra. Mặc dù mỗi học sinh học ngôn ngữ ở những tiến độ khác nhau, nhưng tất cả các học sinh nên hoàn tất Chương Trình ESL tối đa là trong vòng sáu năm. Quý vị có thể xem tiêu chí chính xác của việc hoàn tất (ra khỏi) chương trình trên trang web của PDE là: www.education.pa.gov.
- Thông thường, học sinh có thể hoàn tất chương trình nếu: (1) đạt điểm ACCESS tối thiểu là 4.5 và (2) được giáo viên hoặc nhóm giáo viên của trường đề nghị cho tái xếp loại. Nếu quý vị nhận được thư này có nghĩa là con quý vị đã không hội đủ điều kiện để hoàn tất chương trình năm 2019-2020, và do đó em sẽ tiếp tục là học sinh EL trong niên học 20-21.
- Chúng tôi sẽ tiếp tục theo dõi tiến bộ của con quý vị. Nếu con quý vị đang gặp khó khăn trong các lớp học phổ thông, quý vị sẽ được thông báo và trường của con quý vị có thể đề nghị đưa con quý vị trở lại các chương trình và dịch vụ ESL.

Nếu quý vị muốn thảo luận về việc đưa con quý vị trở lại các chương trình và dịch vụ của ESL, hoặc nghi rằng bức thư này đã bị gửi nhầm, xin vui lòng liên hệ với giáo viên hoặc hiệu trưởng của con quý vị để họ có thể lên lịch một cuộc họp với Văn Phòng Chương Trình & Giáo Trình Giảng Dạy Đa Ngôn Ngữ (OMCP). **Quý vị có thể từ chối việc đưa con mình trở lại các chương trình và dịch vụ ESL vào bất cứ lúc nào.**

Chúng tôi mong mọi sẽ được tiếp tục làm việc với quý vị để hỗ trợ cho thành tựu học tập của con quý vị.

Trân Trọng Kính Chào,

Allison W. Still
Trưởng Phòng

Tên Học Sinh:			
Thẻ Học Sinh Của Sở #:		Thẻ Học Sinh PA #:	
Trình Độ Cấp Lớp Niên Học 20-21:		Phòng #:	
Trường Hiện Tại:			

Số Liệu Ban Đầu Khi Xếp Lớp Vào Chương Trình ESL	
Ngày Xếp Lớp Vào Chương Trình ESL:	
Điểm Ban Đầu:	
Số Năm Học ở Chương Trình ESL:	

Số Liệu Kỳ Thi ACCESS Hoặc Alt. ACCESS for ELs®		
Ngày Thi:		
Kỳ Thi:		
Điểm Tổng Thể:		
Điểm Kỹ Năng	Nghe:	
	Đọc:	
	Nói:	
	Viết:	

Cách Giải Thích Điểm Của Kỳ Thi ACCESS for ELs:

Kỳ thi ACCESS for ELs đo lường khả năng hiểu và sử dụng tiếng Anh trong môi trường học đường. Bài thi có 4 phần là Nghe, Nói, Đọc, và Viết.

Học sinh nhận được hai loại điểm số (còn được gọi là trình độ thành thạo): điểm số từng kỹ năng và điểm tổng hợp. Điểm số từng kỹ năng cho biết học sinh làm từng phần của bài thi như thế nào, trong khi điểm tổng hợp cho biết học sinh làm bài tổng thể như thế nào.

Điểm số từ 1.0 đến 6.0. Điểm 1.0 có thể được coi là điểm số của người "mới bắt đầu", trong khi điểm 6.0 có thể được coi là điểm "cao cấp".

Xin lưu ý rằng một số học sinh EL có Chương Trình Giáo Dục Cá Nhân (IEP) có thể trải qua kỳ thi thay thế cho Kỳ Thi ACCESS được gọi là Alternate ACCESS for ELs, hoặc Alt. ACCESS. Trong Kỳ Thi Alt. ACCESS, điểm số được báo cáo dưới dạng kết hợp chữ cái và số, ví dụ A2 hoặc P1. Điểm số bắt đầu bằng chữ "A" là điểm cho người mới bắt đầu, trong khi điểm "P" có thể được coi là điểm cao hơn.